



## Tyrkisk Kulturforening/ Fatih Moské

Jonstrupvej 246, 2750 Ballerup  
CVR-nr. 31 73 06 78

### Årsrapport for 2021

1. januar 2021 - 31. december 2021

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling d. 14. april 2022

**ReviFix ApS**

Revision | Regnskab | Skatterådgivning  
CVR-nr. 36 02 82 38

Telefon: 61 10 09 81  
[www.revifix.dk](http://www.revifix.dk)



## INDHOLDSFORTEGNELSE

---

*Side*

### ***Påtegninger***

<i>Ledelsespåtegning</i>	<i>3</i>
<i>Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab</i>	<i>4</i>

### ***Beretning***

<i>Foreningsoplysninger</i>	<i>5</i>
<i>Ledelsesberetning</i>	<i>6</i>

### ***Internt årsregnskab 1. januar 2021 - 31. december 2021***

<i>Resultatopgørelse</i>	<i>7</i>
<i>Balance</i>	<i>8</i>
<i>Noter</i>	<i>10</i>
<i>Anvendt regnskabspraksis: Årsregnskab</i>	<i>10</i>

## LEDELSESPÅTEGNING

---

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnsperioden 1. januar – 31. december 2021 for Tyrkisk Kulturforening/ Fatih Moskés trosamund .

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 1283 af 15. november 2018 om Trossamfundsregistret og årsregnskabslovens regnskabsklasse A.

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsregnskabet for 2021 for Tyrkisk Kulturforening/ Fatih Moské. Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med de beskrevne regnskabspraksis og vedtægternes forskrifter herom. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver, finansielle stilling pr. 31. december 2021, samt af resultatet af foreningens aktiviteter for 2021.

Årsregnskabet indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Ballerup, d 14. april 2022

**Bestyrelse:**

---

Ahmet Karakoc

---

Ayhan Asmali

---

Ali Ata

---

Musa Cimen

---

Muhlis Kocak

---

Salih Demir

---

Yunus Kavur

---

Ugur Capraz

---

Saban Asmali

---

Tsmet Kekec

## **REVISORS ERKÆRING OM OPSTILLING AF ÅRSREGNSKAB**

---

Til Tyrkisk Kulturforening/Fatih Moské

Vi har opstillet årsregnskabet for Tyrkisk Kulturforening/Fatih Moské for perioden 1. januar 2021 - 31. december 2021 på grundlag af virksomhedens bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med kirkeministeriets vejledning om udarbejdelse og indsendelse af årsregnskab for anerkendte trossamfund.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere ledelsen med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og de danske etiske regler for revisorer (IESBA'S Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende for Danmark.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændighedens af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændighedens af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller Review-konklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelsen med årsregnskabsloven.

Ballerup, d. 14. april 2022

---

**Hayrettin Uzunel**

Revisor

**Revifix ApS**

CVR-nr: 36 02 82 38



## Foreningsoplysninger

---

### Foreningen

---

Tyrkisk Kulturforening/Fatih Moské  
Jonstrupvej 246  
2750 Ballerup  
CVR-nr.: 31 73 06 78  
Hjemsted: Ballerup  
Stiftet: 10. november 2008  
Regnskabperiode: 1. januar 2021 - 31. december 2021

### Bestyrelse

---

Ahmet Karakoc  
Musa Cimen  
Yunus Kavur  
Ismet Kecec  
Ayhan Asmali  
Muhlis Kocak  
Ugur Capraz  
Ali Ata  
Salih Demir  
Saban Asmali

### Pengeinstitut

---

Sydbank

### Revision

---

Revifix ApS  
Revision | Regnskab | Skatterådgivning  
Centrumgaden 7, 1. Sal

### Medlemsstal

---

Der er pr. 1 januar 2022 380 myndige medlemmer i vores forening.

---

## Ledelsesberetning

---

---

### Hovedaktivitet

---

Trossamfundets formål er, at forkynde den hellige Korans lære, læren om Sunnaen (traditionen) og forbilledet i Profeten Mohammed.

---

### Udvikling i året

---

Foreningens resultatopgørelse for 2021 udviser et overskud på 1.056.763 DKK, og foreningens balance pr. 31. december 2021 udviser et indestående i foreningen på 8.225.210 DKK.

---

### Usikkerhed ved indregning og måling

---

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten

---

### Usædvanlige forhold

---

Foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december samt resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 2021 er ikke påvirket af usædvanlige forhold. Aktiviteten i moskeén har været påvirket af Covid-19.

---

### Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

---

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke foreningens finansielle stilling.



## Resultatopgørelse 1. januar 2021 - 31. december 2021

Noter	Resultatopgørelse	2021 DKK
2	Nettoomsætning	1.612.479
3	Direkte omkostninger	<u>-22.192</u>
	<b>DÆKNINGSBIDRAG</b>	<b>1.590.287</b>
4	Salgs- og rejseomkostninger	-51.523
5	Administrationsomkostninger	-245.123
6	Lokaleomkostninger	<u>-235.496</u>
	<b>KAPACITETSOMKOSTNINGER</b>	<b>-532.143</b>
	<b>DRIFTSRESULTAT</b>	<b>1.058.144</b>
7	Finansielle indtægter	0
8	Finansielle udgifter	<u>-1.380</u>
	<b>ÅRETS RESULTAT EFTER FINANSIELLE POSTER</b>	<b>-1.380</b>
	<b>ÅRETS RESULTAT</b>	<b><u><u>1.056.764</u></u></b>
	<b>Forslag til resultatdisponering</b>	
	Overført resultat	1.056.764
	<b>Diponeret i alt</b>	<b><u><u>1.056.764</u></u></b>



Årsregnskab 1. januar 2021 - 31. december 2021

Noter	Balance	2021 DKK
	<b>AKTIVER</b>	
	<b>Anlægsaktiver</b>	
9	<b>Materielle anlægsaktiver</b>	
	Indretning af lejede lokaler	419.181
	Driftsmidler	1.015.646
	Ejendomsanlæg	6.611.661
10	<b>Finansielle anlægsaktiver</b>	
	Andre tilgodehavender og deposita	6.667
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b>8.053.155</b>
	<b>Omsætningsaktiver</b>	
11	<b>Likvide beholdninger</b>	172.055
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b>172.055</b>
	<b>AKTIVER I ALT</b>	<b>8.225.210</b>



**Årsregnskab 1. januar 2021 - 31. december 2021**


---

**Balance**
**2021**
**Note**
**DKK**

	<b>PASSIVER</b>	
	Kapitalkonto	8.002.541
	Periodens resultat	1.056.764
	Diyamet Vakif	-936.435
12	<b>Egenkapital</b>	<b>8.122.870</b>
	<b>Gældsforpligtelser</b>	
	<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	<b>0</b>
13	Anden gæld	102.341
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>	<b>102.341</b>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>102.341</b>
	<b>PASSIVER I ALT</b>	<b>8.225.210</b>
14	<b>Kontraktlige forpligtelser og eventuel poster mv.</b> Virksomheden har ingen eventualaktiver eller forpligtelser	
15	<b>Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b> Virksomheden har ikke pantsat aktiver eller stillet anden form for sikkerhed.	

## NOTER FOR PERIODEN 1. januar 2021 - 31. december 2021

---

### Noter

#### 1 Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Tyrkisk Kulturforening/ Fatih Moské 2021 er aflagt med overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklassen A. Herunder er den anvendte regnskabspraksis uændret i forhold til sidste år. Årsrapporten for år 2021 er aflagt i DKK.

#### Generelt:

##### Nettoomsætning

Nettoomsætningen består af kontigenter, indsamlinger, donationer, sponsorater samt diverse aktiviteter der arrangeres uden at have salg som prioritet med blot for at afdække omkostninger.

##### Direkte omkostninger

Direkte omkostninger omfatter omkostninger i forhold til moskéens udgifter i forbindelse med omsætningen.

##### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration og lokaler mv.

##### Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger omfatter lokaleomkostninger, kontoromkostninger, forsikringer og kontigenter m.v.

##### Finansielle poster

Finansielle indtægter og udgifter indregnes i resultatopgørelsen med de beløber, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og renteudgifter.

##### Skatter

Der omkostningsføres ikke skatter i foreningsregnskabet, idet foreningen er velgørende forening uden erhvervmæssig aktivitet.

##### Afskrivninger:

Afskrivningsprincipperne for materielle anlægsaktiver er således:

Kontorinventar; Der er afskrives 20% p.a. fra anskaffelseåret.

Kontorlejlighed; Afskrives ikke, da den ved fornuftig løbende vedligeholdelse forudsættes at bevare den bogførte værdi.

Moskeer; Afskrives ikke, da de ved fornuftig løbende vedligeholdelse forudsættes at bevare den bogførte værdi.

##### Likvide beholdninger m. v:

Likvidder omfatter likvide beholdninger

##### Tilgodehavender herunder til gode adholdte begravelsesudgifter:

Optages til nominelt til gode med fradrag af sandsynliggjorte og truende tab på tilgodehavender.

## NOTER FOR PERIODEN 1. januar 2021 - 31. december 2021

---

### Noter

#### Egenkapital:

1. Bunden kapital  
Kan ikke uddeles og udgør de gaver fonden har fået til udvidelse af fondens bundne kapital, samt den oprindelige bundne kapital fra fonden blev stiftet.
2. Fri kapital  
Er til fondens disposition og kan bruges til uddelinger i henhold til Stiftelsens formål.

#### Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser indregnes til kostpris på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet. Efterfølgende opgøres de til kursværdi på balancedagen, hvilket for korte og uforrentede gældsforpligtelser samt for variabelt gældsforpligtelser normalt svarer til den nominelle værdi. Moskeén har gældsforpligtelser til Diyanet Vakif i forbindelse med opgørelse af ny moské i Ballerup.

**NOTER FOR PERIODEN 1. januar 2021 - 31. december 2021**

Note	2021 DKK
<b>2 Nettoomsætning</b>	
Donationer	1.432.479
Kontigenter	180.000
Aktivitet	0
<b>I alt</b>	<b>1.612.479</b>
<b>Oversigt over samlede donationer/gavebidrag</b>	
Samlede donationer, som ikke overskrider 20.000 DKK per donator	1.222.479
<b>I alt</b>	<b>1.222.479</b>
<b>Oversigt over donationer fra samme donator, der enkeltvis eller samlet oversiger 20.000 DKK</b>	
Anonyme donationer, der oversiger 20.000 DKK enkeltvis eller samlet	
1. Anonym	20.000
2. Anonym	20.000
3. Anonym	20.000
4. Anonym	20.000
5. Anonym	20.000
Donationer fra firmaer, der oversiger 20.000 DKK enkeltvis eller samlet	
6. M.P Biler ApS Tangmosevej 87A, 4600 Køge	80.000
7. My Service ApS c/o Baltorpvej 87, st, tv, 2750 Ballerup	30.000
<b>I alt</b>	<b>210.000</b>



## NOTER FOR PERIODEN 1. januar 2021 - 31. december 2021

Note		2021 DKK
3	<b>Direkte omkostninger</b>	
	Direkte omkostninger	22.192
	<b>I alt</b>	<b>22.192</b>
4	<b>Salgs- og rejseomkostninger</b>	
	Rejseudgifter	27.714
	Fragt	7.641
	Andre foreninger	15.550
	DR licens/Koda	619
	<b>I alt</b>	<b>51.523</b>
5	<b>Administrationsomkostninger</b>	
	Kontorartikler og tryksager	29.606
	Rep./vedligeholdelse af inventar	17.460
	Mindre anskaffelser	60.316
	Telefon	19.185
	Parkering	2.783
	J&P consulting	15.000
	Gebyrbank, mobilpay og nets	14.671
	Revisor	10.650
	Advokat	29.375
	Forsikringer	23.561
	Kontigenter	21.927
	Kassedifference mv.	588
	<b>I alt</b>	<b>245.123</b>
6	<b>Lokaleomkostninger</b>	
	El, vand og gas	160.215
	Alarm	12.680
	Beredskab afgift	22.598
	Vedligeholdelse og rengøring	39.368
	Øvrige udgifter	637
	<b>I alt</b>	<b>235.496</b>
7	<b>Finansielle indtægter</b>	
	Renteindtægter, bank	0
	<b>I alt</b>	<b>0</b>

**NOTER FOR PERIODEN 1. januar 2021 - 31. december 2021**

Note		2021 DKK		
8	<b>Finansielle omkostninger</b>			
	Renteudgifter, bank, kto.	1.380		
	Renteudgifter, kreditorer	0		
	Ikke-fradragsberettigede renter og procenttillæg	0		
	<b>I alt</b>	<b>1.380</b>		
9	<b>Materielle anlægsaktiver</b>			
	<b>kr.</b>			
	<b>Indretning af lejede lokaler</b>	<b>Driftsmateriel og inventar</b>	<b>Ejendom</b>	
	Kostpris pr.	419.181	308.534	6.611.661
	Tilgang	0	707.112	0
	Afgang til kostpris	0	0	0
	<b>Kostpris</b>	<b>419.181</b>	<b>1.015.646</b>	<b>6.611.661</b>
	Årets afskrivninger	0	0	0
	Afskrivninger vedrørende afgang	0	0	0
	Afskrivninger	0	0	0
	Afskrivninger	0	0	0
	<b>Regnskabsmæssig værdi</b>	<b>419.181</b>	<b>1.015.646</b>	<b>6.611.661</b>
10	<b>Finansielle anlægsaktiver</b>			
	Leasingdepostum			6.667
	<b>I alt</b>			<b>6.667</b>
11	<b>Likvide beholdninger</b>			
	Kassebeholdning			3.347
	Bankkonto			160.613
	Bankkonto			2.704
	Bankkonto			5.391
	<b>I alt</b>			<b>172.055</b>
12	<b>Egenkapital</b>			
	Kapitalkonto, primo			8.002.541
	Årets resultat			1.056.764
	Diyanet Vakif			-936.435
	<b>Saldo pr. 31. december 2021</b>			<b>8.122.870</b>
13	<b>Anden gæld</b>			
	Skyldige omkostninger			102.341
	<b>I alt</b>			<b>102.341</b>
14	<b>Kontraktlige forpligtelser og eventuel poster mv.</b>			
	Virksomheden har ingen eventualaktiver eller forpligtelser			
15	<b>Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>			
	Virksomheden har ikke pantsat aktiver eller stillet anden form for sikkerhed.			